

# KISSING

*im Trend*

November 2025

Die Informationsbroschüre des Handwerk-Handel-Kissing e.V.



Foto: D. Kokorsky

*Unsere Highlights im Magazin:*

**Seite 4:**  
Mit voller Ausrüstung  
ins Feuer

**Seite 8:**  
Weihnachtsmarkt  
Kissing

**Seite 34:**  
Wenn das Ehrenamt  
Wellen schlägt

# Die Gemeinde Kissing App



Einfach downloaden und los geht's! In unserer Kissing App finden Sie alles auf einen Klick.  
Durch den Erhalt von Push-Nachrichten verpassen Sie garantiert nichts mehr!

***„Wissen, was los  
ist in Kissing!“***



inklusive Katastrophenwarnfunktion

## Jederzeit zuverlässig informiert über:

- Neuigkeiten und Eilmeldungen aus dem Rathaus
- anstehende Veranstaltungen
- Öffnungszeiten, Online-Anträge, Abfallkalender u.v.m.



Scan mich

Jetzt die **Kissing App** kostenfrei  
herunterladen!

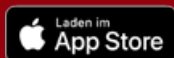


## So einfach geht's

### Schritt 1



Downloaden Sie die **Kissing App** auf Ihr Smartphone.



### Schritt 2



Klicken Sie auf die Glocke rechts oben, um Ihre Favoriten zu verwalten. Alle dort ausgewählten Organisationen können Ihnen Push-Nachrichten senden und erscheinen unter "Meine Neuigkeiten".



### Schritt 3

Fertig - viel Spaß beim Entdecken!



## ***Grußwort des Ersten Bürgermeisters Reinhard Gürtner***

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Mitglieder des Gewerbeverbandes,**

das Laub der Bäume färbt sich längst und der kalte Wind, der die bunten Blätter durch die Straßen weht, zeigt uns, dass die Advents- und Weihnachtszeit vor der Tür steht und das Jahr sich allmählich dem Ende zu neigt.

Ich freue mich wie jedes Jahr auf den schon bald bevorstehenden Kissinger Weihnachtsmarkt, der am ersten Adventswochenende vom 28.11. – 30.11.2025 auf unserem Rathausplatz stattfindet.

Auf dem Weihnachtsmarkt wird auch dieses Jahr wieder der Kissinger Wunschbaum vor dem Rathaus stehen. Diese schon Tradition gewordene Gelegenheit, einem Mitmenschen in der eigenen Gemeinde eine Freude zu bereiten und einen Weihnachtswunsch zu erfüllen, ist mir gerade in der Vorweihnachtszeit ein ganz besonderes Anliegen. Nutzen wir den besonderen Zauber dieser besinnlichen Zeit um uns auf das Wesentliche zu konzentrieren – die Gemeinschaft und das Miteinander, auf Nächstenliebe und Solidarität.

Unterstützen Sie auch dieses Jahr wieder den Kissinger Einzelhandel und kaufen Sie die Weihnachtsgeschenke oder Gutscheine vor Ort in einem der zahlreichen Geschäfte – dies erhält die Leistungsfähigkeit und das Angebot in unserer Gemeinde.

Auch die Gestaltung und Herausgabe der Broschüre, die Sie gerade in den Händen halten ist ein Beweis für die Tatkraft und das Engagement des Handwerk-Handel-Kissing e.V. und zugleich zeigt sie das vielfältige Angebot an Geschäften, Betrieben und auch Vereinen in Kissing.

Nun wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern eine geruhsame, friedvolle Weihnachtszeit und einen guten Start in ein neues Jahr – bleiben Sie gesund!

**Ihr Reinhard Gürtner**

(Erster Bürgermeister)



## ***Grußwort des 2. Vorstands Florian Koss***

**Liebe Kissingerinnen,  
liebe Kissinger,**

der Herbst verabschiedet sich allmählich, und die Vorfreude auf die Weihnachtszeit wächst. In dieser besonderen Zeit des Jahres freuen wir uns darauf, den von uns organisierten Weihnachtsmarkt für Sie zu gestalten und gemeinsam zu erleben.

Ein besonderes Highlight auch in diesem Jahr wird der Wunschbaum sein, der speziell für die Wünsche unserer älteren Bürgerinnen und Bürger aufgestellt wird. Dieser Baum bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Wünsche und Bedürfnisse der älteren Generation sichtbar zu machen und ihnen eine besondere Freude zu bereiten.

Wenn wir auf das vergangene Jahr zurückblicken, können wir mit Stolz und Dankbarkeit sagen, dass es ein Jahr voller positiver Entwicklungen und gemeinschaftlicher Erfolge war. Besonders erfreulich ist, dass die Zusammenarbeit mit der Gemeinde weiter ausgebaut wird, um gemeinsam noch mehr für unseren Ort zu erreichen.

Wir laden Sie herzlich ein, den Weihnachtsmarkt zu besuchen, die festliche Stimmung zu genießen und sich am Wunschbaum zu beteiligen. Lassen Sie uns gemeinsam schöne Stunden verbringen, die für alle unvergesslich sind und die Gemeinschaft stärken.

Um stets auf dem Laufenden zu bleiben und keine Neuigkeiten rund um den Weihnachtsmarkt zu verpassen, folgen Sie uns gerne auf unseren Social-Media-Seiten. Dort teilen wir regelmäßige Updates und Eindrücke von unseren Mitgliedern und unseren Veranstaltungen.

Wir freuen uns auf schöne Stunden mit Ihnen und wünschen Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit.

Mit herzlichen Grüßen,

Ihr **Florian Koss**  
(Zweiter Vorstand)



FACEBOOK



INSTAGRAM



# kANDLER'S

Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto · Zeitschriften  
Tabak · Wein · Delikatessen · Geschenke

**Zusätzlich bieten wir Ihnen:**



**Brief- und Paketstation**  
**Reinigungsannahme, Buchbestellservice**  
**Gold- und Silberankauf**

*Ab sofort wieder hausgemachter Glühwein und Punsch!*

Kirchstraße 6 · 86438 Kissing · Telefon 0 82 33 / 57 35  
[www.kandlers-kissing.de](http://www.kandlers-kissing.de)

Heizungen ■ Sanitär ■ Lüftung ■ Erneuerbare Energien ■ Photovoltaik ■ Wärmepumpen ■ Mobile Heizzentralen



Schäffer Haustechnik ■ Gut Lindenau 11 ■ 86438 Kissing ■ Telefon 0821 / 80 99 50-0  
[www.schaeffer-haustechnik.de](http://www.schaeffer-haustechnik.de) ■ [info@schaeffer-haustechnik.de](mailto:info@schaeffer-haustechnik.de)

## Einbauküchen



Ausstellungsstücke in  
allen Wohnbereichen  
**stark reduziert**

**Wir sind die Nr. 1  
an der B2**



zwischen  
Augsburg  
und München



**Möbel Schneider**

Kissing - an der B2 - Industriestraße 5  
Tel.: 08233 / 5370,  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 08.30-18.00 Uhr  
Sa. 10.00-15.00 Uhr

## ***Mit voller Ausrüstung ins Feuer – Die Atemschutzträger der Freiwilligen Feuerwehr Kissing***

Wenn es brennt, zählt jede Sekunde. Doch die größte Gefahr lauert oft nicht in den Flammen selbst – sondern im giftigen Brandrauch. Genau hier kommen die Atemschutzträger ins Spiel – speziell ausgebildete Einsatzkräfte, die unter schwerer Ausrüstung in lebensgefährliche Situationen vordringen, um Menschen zu retten und Brände zu bekämpfen.



Atemschutzträger zu werden, ist kein Spaziergang. Neben einem Mindestalter von 18 Jahren müssen die Anwärter eine umfassende Grundausbildung (Modulare Truppausbildung), einen Sprechfunkerlehrgang und die spezielle Atemschutzgeräteträger-Ausbildung absolvieren. Eine ärztliche Untersuchung nach G 26.3 stellt sicher, dass die körperliche und geistige Belastbarkeit für den Einsatz unter Extrembedingungen gegeben ist. Die praktische Ausbildung umfasst Belastungstests, Übungen auf der Atemschutzstrecke und realitätsnahe Szenarien – etwa in einem Brandübungscontainer. Die Ausrüstung, die dabei getragen wird, wiegt zwischen 25 und 45 Kilo-



gramm. In Kissing, wo die Wege zum Einsatzort meist kurz sind, bleibt den Einsatzkräften nur wenig Zeit, um sich im Fahrzeug vollständig auszurüsten. Und dann beginnt der Kraftakt: Die Atemluft aus den Flaschen reicht je nach Belastung für etwa 20 bis 30 Minuten – eine Zeit, in der jeder Handgriff sitzen muss. Die körperliche Anstrengung ist enorm, die Konzentration darf nie nachlassen.

Sicherheit hat oberste Priorität: Atemschutzträger gehen niemals allein in den Gefahrenbereich. Sie arbeiten im Zweiertrupp, während eine sogenannte Atemschutzüberwachung draußen den Überblick behält. Ein weiterer Trupp steht stets bereit, um im Notfall sofort eingreifen zu können.







Ein besonderes Highlight für die Feuerwehr Kissing war das Übungswochenende am 27. und 28. September 2025 auf dem Gelände der Firma Hasiit Trockenmörtel. Mit Unterstützung der Firma Atemschutz Röser konnten die Kameradinnen und Kameraden in zwei Brandcontainern realistische Einsatzszenarien – vom Kellerbrand bis zur Durchzündung – hautnah erleben. Diese „Heißausbildung“ ist nicht nur spannend, sondern bereitet die Feuerwehrleute optimal auf den Ernstfall vor.

Besonders erfreulich: Mehrere Kameraden absolvierten während des Wochenendes erfolgreich den Grundlehrgang für Atemschutzgeräteträger und legten die praktische Prüfung ab. Bürgermeister Reinhard Gürtner ließ es sich nicht nehmen, persönlich zu gratulieren.



Solche intensiven Ausbildungsmaßnahmen wären ohne die Unterstützung der Gemeinde Kissing, engagierter Ausbilder und Partnerfirmen nicht möglich. Für den Schutz unserer Bürgerinnen und Bürger braucht es motivierte Ehrenamtliche – ob junge Einsteiger, erfahrene Retter oder neugierige Quereinsteiger: Jeder bringt wichtige Stärken ein.

Du willst mehr als bloß Zuschauer sein? Komm zu uns – in die Jugendfeuerwehr oder als aktives Mitglied! Moderne Technik, großartige Kameradschaft und spannende Einsätze warten nur auf dich.

**Feuerwehr Kissing –**  
Unsere Freizeit für Eure Sicherheit



# Hier kommen die kleinsten Im-Ohr-Hörgeräte mit Akku nach Maß

Sensationelle Neuvorstellung: Die neuen Insio Charge&Go CIC IX von Signia vereinen bahnbrechende Technologie und individuelle Passform im Mini-Format.



Annette S. aus Kissing hat lange gezögert, bis sie sich endlich für ein Hörgerät entschied. „Ich gebe zu: Da war viel Eitelkeit im Spiel“, gesteht die 65-jährige



ehemalige Unternehmerin. „Ich wollte einfach nicht, dass man sieht, dass ich ein Hörgerät trage. „Außerdem habe ich mir Hörgeräte immer wahnsinnig unbequem und kompliziert vorgestellt.“

Heute trägt sie **Insio Charge&Go CIC IX**, die neuen Im-Ohr-Hörgeräte von Signia. „Jetzt habe ich ein Hörgerät, das zu mir passt – im wahrsten Sinne. Man sieht es nicht, man spürt es kaum. Aber man hört den Unterschied“, erzählt Annette begeistert.

**Persönlicher geht's nicht** Insio Charge&Go CIC IX sind maßgefertigte Im-Ohr-Hörgeräte – individuell angepasst an den Gehörgang, so bequem wie ein maßgeschneiderter Schuh. „Jedes Insio ist ein echtes Einzelstück“, erklärt **Hörakustikerin Sarah Triebenbacher** „Wir nehmen einen präzisen Abdruck vom Ohr, damit das Gerät perfekt sitzt und fast unsichtbar bleibt.“



Schwarz Dunkelbraun Mokka



Bis zu  
35 Stunden  
Akkulaufzeit



Dabei steckt im Inneren Spitzentechnologie:

Die **Integrated Xperience**

**Plattform** mit **Multi-Beamformer-Technologie** erkennt mehrere GesprächspartnerInnen gleichzeitig – sogar in Bewegung. Das erleichtert Gespräche in Gruppen deutlich. Und hilft auch in lauten Umgebungen wieder klar zu verstehen.

### Wenn mini maximal begeistert

In Insignia Charge&Go CIC IX finden zwei Dinge zueinander, die lange unmöglich schienen: Winzig kleine Bauform, präzise maßgefertigt, und die Freiheit eines integrierten wiederaufladbaren Akkus, der bis zu 35 Stunden durchhält. Filigraner Batterietausch? Vergangenheit!

Und weil die Miniatur-Geräte auf den Gehörgang angepasst sind, sitzen sie fest und trotzdem bequem – auch bei Aktivität. „Für meine Pilatesgruppe ist das ein Traum – ich höre wieder alles, ohne ständig ‚Wie bitte?‘ zu sagen“, so Annette.

### Technik mit Stil – fast unsichtbar

Ob beim Theaterabend oder beim Sonntagsbrunch: Das Insignia IX bleibt dezent im Hintergrund. „Viele Kunden erzählen, dass nicht mal enge Freunde bemerkt haben, dass sie ein Hörgerät tragen“, sagt Sarah Triebenbacher.

### Fazit

Wenn Hören persönlich wird: Das neue Insignia Charge&Go IX verbindet höchste audiologische Leistung mit diskretem Design und individueller Passform und ist dank Akku ganz einfach zu handhaben. Für alle, die nicht nur hören, sondern auch sie selbst bleiben wollen.

**Insignia Charge&Go jetzt bei uns erhältlich und unverbindlich testen!**

Rosenstraße 23  
86438 Kissing  
08233 60407



**ELLWEIN**  
OPTIK+AKUSTIK

## Weihnachtsmarkt Kissing

28.11.2025 – 30.11.2025



### Öffnungszeiten:

**Freitag** 17 Uhr bis 21 Uhr  
**Samstag** 15 Uhr bis 21 Uhr  
**Sonntag** 14 Uhr bis 20 Uhr

### Programm:

- Freitag**
- 17.15 Uhr** Tanzstudio Effekt in der Aula der Schule
  - 18.00 Uhr** Offizielle Eröffnung durch Bürgermeister Reinhard Gürtner und HHK Vorstand Rudolf Kandler
  - 18.00 Uhr** Startschuss für den Kissingener Wunschbaum
  - 18.15 Uhr** Posaunenchor Kissing
- Samstag**
- 16.00 Uhr** Tanzstudio Effekt in der Aula der Schule
  - 17.00 Uhr** Zampognari Bavaresi – Weihnachtliche Musik auf altertümlichen Instrumenten
  - 19.00 Uhr** Zampognari Bavaresi – Weihnachtliche Musik auf altertümlichen Instrumenten
- Sonntag**
- 16.00 Uhr** Besuch vom Nikolaus mit kleinen Geschenken für alle Kinder
  - 17.00 Uhr** Musikkapelle „Die Kissingener“

# MARKUS MÜLLER

## Gemüsebau

Kissing · 01 72 / 86 10 318

### 1a Nordmann-Tannen



ab 8.12. täglich von 10–19 Uhr

## Verkauf ab Halle

(mit Heimbringservice)

Wir laden Sie beim Aussuchen auf  
einen Glühwein ein!

Sie finden uns: Mittlerer Kulturweg 1  
86438 Kissing (Richtung Berger See)

# Neujahrsempfang

## 2026

der Gemeinde Kissing

25. Januar 2026 um 18 Uhr  
im Erlebachsaal,  
Bürgermeister-Wohlmuth-Straße 2,  
86438 Kissing

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und  
viele interessante Gespräche.

Ihr Reinhard Gürtner  
Erster Bürgermeister



## ***Aus Kissing für Kissing: BRK Kräfte stärken neue „Region der Lebensretter“***

### **Second Hand Team um Silvia Rinderhagen und Claudia Genitheim spendet 500 Euro für Reanimationsausrüstung**

Wenn in Kissing der Notruf 112 wegen eines plötzlichen Herz-Kreislauf-Stillstands eingeht, kommt qualifizierte Hilfe künftig noch schneller: Der Rettungsdienstbereich Augsburg führt die Initiative „Region der Lebensretter“ ein. Die Integrierte Leitstelle alarmiert dann zusätzlich zu Rettungswagen und Notärztin oder Notarzt qualifizierte Ersthelferinnen und Ersthelfer per App – und zwar jene, die gerade am nächsten dran sind. Die Einführung startet offiziell zum 24. Oktober.

Bei einem Notruf mit Verdacht auf einen Herz-Kreislaufstillstand wird das System automatisch aktiviert. Vier geeignete Ersthelfende werden ausgewählt; die App weist ihnen klare Rollen zu und navigiert sie über die schnellste Route. Ziel ist es, bereits nach wenigen Minuten mit Herzdruckmassage zu beginnen und – falls verfügbar – einen automatisierten externen Defibrillator (AED) einzusetzen. Das System ist regionsübergreifend angelegt und arbeitet seit 2022 unabhängig von Landkreis oder Leitstellengrenzen. In bereits aktiven Regionen liegt die Zeit bis zum Beginn der Wiederbelebung im Mittel bei rund drei Minuten – ein Gewinn, weil jede Minute zählt.

Die BRK Gemeinschaft Kissing ist seit Jahrzehnten fester Bestandteil

der örtlichen Gefahrenabwehr – vom Wachdienst am Auensee in den Sommermonaten über Sanitätsdiensten bei Veranstaltungen bis zum Einsatz bei Katastrophenlagen – und arbeitet eng mit der Feuerwehr zusammen. Nun stellt sie auch für die Lebensretter App Personal: 24 ausgebildete Kräfte – Sanitäter:innen, Fach Sanitäter:innen sowie Rettungssanitäter:innen – sind bereits registriert oder registrieren sich aktuell. Sie überbrücken mit hochwertigen Basismaßnahmen die kritischen Minuten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes und können dank ihrer Qualifikation mehr leisten als „nur“ drücken, etwa die Beutel Masken Beatmung.

Damit das Wissen der Ehrenamtlichen am Patienten unmittelbar ankommt, hat das Team um Silvia Rinderhagen und Claudia Genitheim den Zukauf von Beatmungsbeuteln und passenden Masken finanziert – 500 Euro aus dem Erlös des Kissinger Second Hand Verkaufs. Die Übergabe an einen Teil der Sanis erfolgte am 16. Oktober 2025. „Wir wollten eine Lücke schließen, bis der Rettungsdienst eintrifft. Wenn unsere Spende hilft, dass die Sanitäterinnen und Sanitäter aus Kissing im Ernstfall noch besser vorgehen können, dann ist das gut angelegtes Geld – aus Kissing für Kissing,“ so Silvia Rinderhagen. Expertinnen und Experten verweisen darauf, dass das Gehirn bereits nach etwa drei Minuten eines Herz-Kreislaufstillstands ohne



genau diese Lücke schließen, indem medizinisch qualifizierte Ersthelferinnen und Ersthelfer in unmittelbarer Nähe alarmiert werden und Wiederbelebungsmaßnahmen schneller beginnen. Weitere Informationen zum breiten Engagement

Herzdruckmassage Schaden nehmen kann. Der Rettungsdienst benötigt – je nach Lage – durchschnittlich rund zehn Minuten bis zur Patientin oder zum Patienten nach Kissing. Die App will

der Gemeinschaft Kissing finden Sie in den Social-Media-Kanälen Facebook und Instagram. Informationen zur Region der Lebensretter unter **[www.regionderlebensretter.de](http://www.regionderlebensretter.de)**

**tanzstudio**  
**effekt**

das Tanzstudio in der Region mit dem vielfältigsten Angebot für Kinder ab drei Jahren, Jugendliche und Erwachsene.

Breakdance, Zumba, Hip-hop, Ballett, Contemporary, Showtanz.

Tanzwettbewerbe und eindrucksvolle Show-Auftritte!





## Jahreshauptversammlung des HHK e.V.



*Der neu gewählte Vorstand (von links nach rechts): Maurice Huber, Andreas Kneißl, Sebastian Domani, Peter R. Fischer, Markus Müller, Robert Heigl, Peter Berger, Florian Koss, Daniel Schindler, Rudolf Kandler*

Am 20. Oktober 2025 fand im Landgasthof Altkissing die Jahreshauptversammlung des Handwerk Handel Kissing e.V. im Beisein von Bürgermeister Reinhard Gürtner statt. Über 20 Mitglieder und Gäste nahmen teil, um sich über die Entwicklungen im vergangenen Jahr auszutauschen und

die anstehenden Wahlen durchzuführen. Neben den formellen Punkten stand vor allem der gemeinsame Austausch im Mittelpunkt. In einer offenen und konstruktiven Atmosphäre wurden Ideen für zukünftige Projekte und Kooperationen besprochen. Nach dem offiziellen Teil blieb noch viel Zeit zum Netzwerken, Kontakte zu pflegen und neue Impulse für das kommende Vereinsjahr zu sammeln. Ein gelungener Abend, der einmal mehr zeigte, wie stark das Netzwerk von Handwerk und Handel in Kissing zusammenhält.



**ELEKTROTECHNIK  
TREFFLER**  
Meisterbetrieb

**IHR PHOTOVOLTAIK-PARTNER  
AUS FRIEDBERG!**

**Kostenlos: Beratung und  
unverbindliches Angebot!**

**Gleich  
anfragen!**



0821-602670



pv@elektro-treffler.de



elektrotechnik-treffler





KiKi-Smile

KIEFERORTHOPÄDIE KISSING

|

Dr. med. dent. Ariana-Elena Ialău MSc.  
Kieferorthopädie

## LIEBE PATIENTEN, LIEBE ELTERN UND LIEBE KOLLEGEN,

wir freuen uns, Sie in unserer Praxis für ganzheitliche Kieferorthopädie begrüßen zu dürfen! Unser engagiertes Team steht Ihnen mit umfassender Fachkompetenz und modernster Technik zur Seite, um Ihnen zu einem strahlenden Lächeln zu verhelfen.

Ob Kinder, Jugendliche oder Erwachsene – wir bieten individuelle und maßgeschneiderte Behandlungskonzepte für jede Altersgruppe. Ihre Zufriedenheit und Ihr Wohlbefinden stehen bei uns an erster Stelle.

Mit den besten Grüßen und einem herzlichen Lächeln,  
Ihr KiKi Smile Team



Überzeugen Sie sich  
selbst von uns!

oder buchen Sie direkt  
online einen Termin!



### Kontakt

KiKi-Smile • Kieferorthopädie Kissing  
Dr. med. dent. Ariana-Elena Ialău MSc.  
Kieferorthopädie

Bahnhofstrasse 133 • 86438 Kissing

### Sprechzeiten

Mo 8.00 - 12.00 & 13.00 - 17.00 Uhr  
Di 8.00 - 12.00 & 13.00 - 17.00 Uhr  
Mi 8.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 Uhr  
Do 8.00 - 12.00 & 13.00 - 15.00 Uhr  
Fr Termine nach Vereinbarung

# ZEUS SMART POWERSYSTEM 5000

Leistungsstark und kompakt – Energie für Ihr Zuhause

Das Rundum-sorglos-Paket für Ihre private Stromproduktion. Schnell installiert, intuitiv bedienbar und perfekt aufeinander abgestimmt.



4x Solarmodule  
à 450Wp

Das bifaziale Glas-Glas-Modul Zeus 1.0 450 Wp liefert selbst bei schwachem Licht beste Ergebnisse – ideal für die Nutzung auf Ihrem Balkon dank Antireflexbeschichtung und maximaler Lichtausbeute.



All-in-One ESS

Der **Marstek Jupiter-E** kombiniert einen leistungsstarken 5,12 kWh LiFePO<sub>4</sub>-Speicher mit einem integrierten Mikro-Wechselrichter. Dank 4 MPP-Trackern, Plug & Play-Installation sowie App- und Displaysteuerung eignet sich das All-in-One-System ideal für Balkonkraftwerke und kleine PV-Anlagen. Verschiedene Betriebsmodi inklusive 100 % Eigenverbrauch per Smartmeter bieten maximale Flexibilität.



Flexible  
Halterung

Flexible Halterungen für flache Untergründe wie Garagen, Gärten oder Balkone: Mit **NuaSol** lassen sich Solarmodule in jedem Neigungswinkel montieren, um maximale Erträge zu erzielen.



**ELEKTROTECHNIK  
MAGHERUSAN**  
*by Lang*

Römerstr. 12, 80438 Kissing  
Telefon (0 82 33) 79 32 00-2  
Fax (0 82 33) 79 32 00-4  
[www.elektrotechnik-magherusan.de](http://www.elektrotechnik-magherusan.de)  
[info@elektrotechnik-magherusan.de](mailto:info@elektrotechnik-magherusan.de)

- Carbond Heizantrieb
- Telekommunikation
- Elektrianstallation
- Datenstechnik
- Wartung von Brandmeldeanlagen
- Photovoltaik
- SAT-Technik
- E-Mobility
- E-Check

Logos: E3/DC, SMA SOLAR FACHPARTNER, VARTA, QR code



Verschiedene Befestigungssysteme wählbar.



# Kissinger Faschingsball

**31. Januar 2026**

**Livemusik | Tanz | Show**  
**Essen & Getränke**

**Erlebachsaal in der Paartalhalle  
Bürgermeister-Wohlmuth-Str. 2, 86438 Kissing  
Beginn: 19 Uhr | Einlass: 18 Uhr**

**Vorverkauf: 15 EUR  
Abendkasse: 20 EUR**



*Luggi's Paartalforellen*  
*Hofladen*  
*Ottomühle / Kissing*

***Ob frisch oder geräuchert – immer ein Genuss!***

*Bester Geschmack mit unserem Karpfenfilet (grätenarm mit Einschnitt-Service) sowie Saiblings- und Forellenfilet.  
Alle Filets auch geräuchert erhältlich!*

***Fischzucht Berger***

*Ottomühle 3a · 86438 Kissing · Tel.: 08233 / 8181 · [www.fischzucht-berger.de](http://www.fischzucht-berger.de)*

**Öffnungszeiten:**

**Mo. + Di.: Ruhetag**

**Mi. + Do.: 15-18 Uhr**

**Fr.: 9-18 Uhr, Sa.: 9-13 Uhr**

**jeden 1. Freitag im Monat von 16-19 Uhr**

**Steckerlfisch**

**zum Mitnehmen (bitte vorbestellen unter 08233/8181)**



An der heutigen Bushaltestelle in Altkissing stand dieses Häuschen. Die vorbeiführende Bahnhofstraße war nach starken Regenfällen oft sehr aufgeweicht (1912).

*Text: Toni Mahl, Bildarchiv: Toni Mahl*



**DIE ZUKUNFT IN KISSING HAT EINEN NAMEN!**

**Gudrun Kneißl:  
unsere Kandidatin  
als Bürgermeisterin  
für unser Kissing**

**SPD**





## ***Aktion „Saubere Landschaft“ Fischergilde räumt auf***

Die Fischergilde Kissing konnte mit über 80 Mitgliedern die Aktion „Saubere Landschaft“ wieder erfolgreich am Weitmannsee, Auensee und Berger See durchführen.

Unter den fleißigen Helfern waren erfreulicherweise viele Jugendliche, was zu Ausdruck bringt, dass gerade die Jungfischer auf ihre Seen achten und den damit verbundenen Umweltschutz sehr ernst nehmen.

Elisabeth Burkhard vom Erholungsgebieteverein Augsburg (E.V.A) und der Bürgermeister der Gemeinde Kissing, Reinhard Gürtner als Verpächter des Auensees, bedankten sich für das Engagement der Fischer und übergaben eine Spende zur Finanzierung der Brotzeit.



*v.l. Bürgermeister Reinhard Gürtner, Elisabeth Burkhard vom Erholungsgebieteverein E.V.A. und Peter Fischer, Vorstand der Fischer*

## ***Der Jugendtreff Saphir gestaltet ein Fenster des Aichacher Rathausadventskalenders***

Im Dezember verwandelt sich das Aichacher Rathaus in einen Adventskalender und täglich um 17:30 Uhr öffnet der Nikolaus mit seinen Engeln ein Fenster. Dieses Jahr dürfen die 24 Gemeinden und Städte im Landkreis die Fenster gestalten. Für die Gemeinde Kissing hat der Jugendtreff Saphir ein weihnachtliches Fensterbild entworfen und gemalt. Dieses wird am 9. Dezember 2025 geöffnet.

## ***Ausbildungsmesse Hop&Job***

In diesem Jahr fand erstmalig die Hop&Job-Ausbildungsmesse statt. Nachdem diese sehr gut angenommen wurde soll sie ein fester Bestandteil im Kissinger Veranstaltungskalender werden und findet im kommenden Jahr am 28. Februar statt. Ausbildungsbetriebe, die gerne teilnehmen möchten können sich jetzt bereits bei der Gemeinde anmelden.



## ***Elektronisches Ausweisbild und PointID im Einwohnermeldeamt***

Seit Mitte August 2025 steht im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Kissing das Aufnahmesystem PointID zur Verfügung. Sie können nun direkt vor Ort ein digitales Foto zur Beantragung Ihrer Ausweisdokumente anfertigen lassen; hierfür wird eine Gebühr in Höhe von 6 € fällig. Da es sich um ein rein digitales Foto handelt, kann dieses dem Antragstellenden anschließend nicht ausgehändigt werden. Bitte beachten Sie, dass für die erfolgreiche Erstellung eines Fotos die Person für einige Sekunden ruhig und mit neutralem Gesichtsausdruck in die Kamera blicken muss. Dies kann bei kleinen Kindern häufig nicht zuverlässig gewährleistet werden. Bei Kindern, bis zu einem Jahr, ist eine Aufnahme mit dem PointID nicht möglich.

Alternativ kann jedoch das Lichtbild wie bislang bei einem externen, zertifizierten Fotodienstleister erstellt und über einen gesicherten sogenannten Datamatrix-Code bereitgestellt werden.

## ***Pflege, Modernisierung und Würde auf dem Kissingener Friedhof***

Die Gemeinde Kissing blickt auch im Jahr 2025 auf ein erfolgreiches und gepflegtes Jahr am gemeindlichen Friedhof zurück.

Im Mai 2025 fand die jährliche Grabsteinprüfung statt. Dabei wurde jeder Grabstein sorgfältig auf seine Standfestigkeit und Sicherheit überprüft. Das erfreuliche Ergebnis:

Kein einziger Stein musste beanstandet werden. Damit bestätigt sich erneut, dass die Grabstätten in Kissing in einem sehr guten und sicheren Zustand sind.

Ein weiterer wichtiger Schritt zur Erhaltung und Modernisierung des Friedhofs war die Erneuerung der Rückwand der Grüngut- und Humusboxen. Anstelle des alten, inzwischen maroden Holzzauns wurde eine stabile Betonwand errichtet. Diese Lösung gilt als die wirtschaftlichste und langlebige Variante und sorgt zudem für ein aufgeräumtes und ordentliches Erscheinungsbild des Friedhofs.

Darüber hinaus arbeitet die Gemeinde kontinuierlich daran, neue Urnenerdgräber zu schaffen und den Friedhof an die sich wandelnden Bedürfnisse und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger anzupassen. Ziel ist es, den Friedhof nicht nur als Ort des Gedenkens, sondern auch als würdevoll gepflegte, harmonische Anlage zu erhalten.

Die Gemeinde Kissing bedankt sich herzlich bei allen Besuchern, die durch ihr Verhalten dazu beitragen, dass der Friedhof ein Ort der Ruhe und des Respekts bleibt. Die Einhaltung der Regeln und der achtsame Umgang mit der Anlage zeigen, dass der Friedhof in Kissing von der Bevölkerung mit großer Wertschätzung behandelt wird.



# ***Neues aus dem Rathaus***



## **Projekt: Geh- und Radweg Kissing nach Hörmannsberg – mehr Sicherheit und Lebensqualität für alle**

Was lange währt, wird endlich Wirklichkeit. Nach rund zehn Jahren Planung wird der neue Geh- und Radweg zwischen Kissing und Hörmannsberg gebaut. Damit entsteht eine sichere und komfortable Verbindung für alle, die täglich zu Fuß oder mit dem Fahrrad unterwegs sind.



Die Gesamtkosten für das Projekt betragen rund 1,8 Millionen Euro. Der Freistaat Bayern unterstützt die Maßnahme mit Fördermitteln. Die Planung und Koordination erfolgen durch das Ingenieurbüro Lais, die Firma Häfele aus Kissing übernimmt die Bauausführung. Bürgermeister Reinhard Gürtner betont die Bedeutung des Projekts: „Wir investieren nicht nur in Asphalt und Schotter, sondern vor allem in die Lebensqualität und Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger und sicherlich auch in den sicheren Schulweg vieler Kinder.“ „Der neue Radweg ist ein wichtiger Baustein für den Alltagsverkehr zwischen den Gemeinden Kissing und Ried. Er fördert eine umweltfreundliche Mobilität und schließt zugleich eine bisher fehlende Lücke im überörtlichen Radwegenetz“, so Bürgermeister Erwin Gerstlacher. Mit diesem Gemeinschaftsprojekt zeigen die Gemeinden Kissing und Ried, dass regionale Zusammenarbeit zu greifbaren Ergebnissen führt. Wenn alles planmäßig verläuft, soll der Geh und Radweg im Frühjahr 2026 für die Bürgerinnen und Bürger freigegeben werden.



## **Paarkunst an der Mittelschule**

Im Rahmen der Paarkunst hat eine Kunstklasse der Mittelschule zusammen mit dem Verein zur Förderung der Graffiti Kultur „Die Bunten“ die Flächen des Fahrradstellplatz neben der Mittelschule neu gestaltet. Die Schüler haben sich an einem Termin Gedanken zu den Motiven gemacht und die Skizzen angefertigt. Außerdem wurden Themen wie Legalität und Strafen sowie Kunst und Techniken besprochen. An einem weiteren Vormittag ging es dann ans Werk und die Farbdosen kamen zum Einsatz. Mit Unterstützung der Graffitikünstler ist so neben der Mittelschule ein tolles Kunstwerk entstanden, handgemacht von Schülern.



## ***Habitatbäume am und um den Weitmannsee***

Aus forstlicher Sicht wären diese Bäume längst „fertig“ – aus Sicht der Natur sind sie jetzt am wertvollsten.

In den Höhlen und Rissen leben Spechte, Fledermäuse, Käfer, Wildbienen und viele andere Tiere, die sonst kaum noch Rückzugsorte finden.

Ein einziger solcher Baum kann Lebensraum für mehr als hundert Arten sein, es ist damit ein kleines Naturschutzgebiet auf einem Stamm.

Wir kennzeichnen diese Bäume mit einem Schild, damit zu erkennen ist:

Hier schützt die Gemeinde bewusst Leben.

Das Projekt wird in enger Zusammenarbeit mit dem Erholungsgebieteverein EVA Aichach-Friedberg umgesetzt, der sich aktiv für Naturschutz und Erholung einsetzt.

Wir bitten Sie deshalb höflichst:

Gehen Sie achtsam vorbei, beschädigen Sie den Baum nicht und haben Sie Verständnis, dass wir diesen Baum bewusst nicht „schön machen“ oder entfernen.

Er erfüllt eine Aufgabe, die wir mit keinem neuen Baum ersetzen könnten.

Mit jedem Habitatbaum treffen wir als Gemeinde eine Entscheidung für Artenvielfalt, für Respekt vor der Natur und für eine lebenswerte Zukunft - auch wenn das manchmal bedeutet, dass nicht alles perfekt aussieht.



## ***Gemeindeverwaltung Kissing setzt auf professionelle IT-Betreuung durch Bechtle***

Bürgermeister Reinhard Gürtner hat mit dem Bechtle IT-Systemhaus Ulm/Augsburg, vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Karl-Heinz Hering einen Vertrag zur Auslagerung zentraler IT-Leistungen unterzeichnet. Ziel der Partnerschaft ist die nachhaltige Modernisierung und zuverlässige Betreuung der kommunalen IT-Infrastruktur. Mit diesem Schritt reagiert die Verwaltung auf die steigenden Anforderungen an digitale Prozesse, Datenschutz und Systemverfügbarkeit. Die Umsetzung erfolgt unter Berücksichtigung aktueller Standards für Informationssicherheit und IT-Betrieb – mit dem Fokus auf Stabilität, Skalierbarkeit und serviceorientierter Unterstützung.



# ***Neues aus dem Rathaus***





## **Regelmäßige Rattenbekämpfung zum Schutz von Gesundheit und Umwelt**

Um die öffentliche Gesundheit und die Hygiene im Gemeindegebiet sicherzustellen, führt die Gemeinde Kissing regelmäßige Maßnahmen zur Rattenbekämpfung durch. Dreimal im Jahr haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, einen möglichen Rattenbefall auf ihrem Grundstück zu melden.

Die Gemeinde organisiert hierzu jeweils einen Sammeltermin, an dem eine fachgerechte Bekämpfungsaktion durch eine beauftragte Schädlingsbekämpfungsfirma durchgeführt wird. Die genauen Termine werden jeweils ein bis zwei Monate im Voraus über die gemeindeeigenen Informationskanäle bekanntgegeben – etwa über die Gemeindehomepage, die Kissing-App und Aushänge.

Bürgerinnen und Bürger, die einen Befall feststellen, werden gebeten, sich rechtzeitig bei der Gemeinde Kissing zu melden. Eine frühzeitige Meldung ermöglicht eine gezielte und effektive Durchführung der Bekämpfungsmaßnahmen.

Ratten treten vor allem dort auf, wo sie leicht Nahrung und Unterschlupf finden. Daher bitten wir alle Einwohnerinnen und Einwohner, Abfälle ordnungsgemäß zu entsorgen, Futterreste nicht im Freien liegen zu lassen und Kompoststellen regelmäßig zu kontrollieren. So kann gemeinsam dazu beigetragen werden, die Rattenpopulation nachhaltig zu reduzieren.

## **Räum- und Streupflicht**

Der Herbst ist in vollem Gange und der Winter steht vor der Tür – dies möchten wir als Anlass nehmen, Sie an die Verordnung zur Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter zu erinnern.

Hier fassen wir für Sie das Wichtigste dieser Verordnung zusammen:

**Reinigungsarbeiten generell:** Die Gehwege sind zu kehren und von Kehrlicht, Laub und sonstigem Unrat zu befreien. Soweit eine Enstorgung in üblichen Hausmülltonnen für Biomüll, Papier oder Restmüll oder in Wertstoffcontainern möglich ist, sollte dies geschehen. Ebenfalls muss der Rinnstein auch von Unkraut befreit werden!

**Räum- und Streupflicht:** Bei Schneefall ist an Werktagen ab 7.00 Uhr an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr Schnee zu räumen und bei Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen zu streuen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Die Einhaltung der Räum- und Streupflicht dient der Sicherheit aller Bürgerinnen und Bürger.

## ***Sirene Feuerwehrhaus***

Am 15. August 2025 wurde eine neue Sirene für die Feuerwehralarmierung auf dem Dach des Feuerwehrhauses installiert. Diese ersetzt die bisherige Sirene, die im Altort installiert war. Die Sirene ist bereits vorbereitet um auch im Rahmen des Katastrophenschutzes eingesetzt zu werden.



## ***Tag der offenen Tür ... in Kissings Kindertagesstätten***

Die Kissinger Kindertagesstätten bieten in der Woche vom 26. – 30.01.2026 für das Betreuungsjahr 2026/2027 einen Tag der offenen Tür an. Interessierte Eltern haben dadurch die Möglichkeit sich einen persönlichen Eindruck vor Ort zu verschaffen und sich über das Angebot zu informieren. Die genauen Zeiten jeder Einrichtung können Sie unter [www.kissing.de](http://www.kissing.de) einsehen. Anmeldungen sind nur über das Online-Portal LITTLE BIRD möglich. Hier können Sie jederzeit einen freien Betreuungsplatz für ihr Kind suchen und bei bis zu drei Wunscheinrichtungen gleichzeitig anfragen und priorisieren. Anmeldeschluss ist am 13.02.2026. Zu- und Absagen werden ab dem 16.03.2026 versandt.

## ***... in der Schulkindbetreuung***

Der Tag der offenen Tür im Hort „Schlaue Füchse“ und der Offenen Ganztagsbetreuung der Grundschule Kissing findet am Dienstag, 27.01.2026 statt.



Anmeldeschluss für den Hort ist am 27.02.2026 und für die Offene Ganztagsbetreuung am 27.03.2026. Zu- und Absagen werden vom Hort ab dem 03.03.2026 versandt.



# ***Neues aus dem Rathaus***



## ***Interimsneubau 2025 für die Grundschule Kissing – Moderne Räume für junge Köpfe***

Die Gemeinde Kissing investiert konsequent in Bildung und Zukunft. Nach den Hochwasserschäden vom 1. Juni 2024 und den steigenden Schülerzahlen war rasches Handeln gefragt. Eine zweigeschossige Containeranlage wurde errichtet, um den notwendigen zusätzlichen Raumbedarf der Grundschule Kissing zu decken. Der Interimsbau, geplant von renommierten Architekturbüros



(ARGE Hess Talhof Kusmierz, Aichner Kazzar Architekten und MPRDO Mauz Pektor Architekten) und umgesetzt durch die KB Container GmbH, überzeugt durch seine moderne, freundliche und nachhaltige Gestaltung.

Nach den Herbstferien ziehen die Kinder in die neuen Räume ein. Auf unserem Foto sind Bürgermeister Reinhard Gürtner und Rektorin Annika Lauter zu sehen. Die Möblierung, die modularen Raumbausteine und die moderne technische Ausstattung wurden so gewählt, dass sie später in den Neubau der Grundschule übernommen werden können. Das ist ein gelungenes Beispiel für nachhaltiges Denken und wirtschaftliches Handeln.

Während andere Kommunen oft auf einfache Übergangslösungen setzen, zeigt Kissing, dass Qualität, Funktionalität und Wertigkeit auch bei temporären Gebäuden möglich sind. So entsteht ein Lernort, der Kindern Freude macht und ihnen beste Bedingungen zum Lernen bietet.

## ***Sportlerehrung 2026 – Aufruf zur Meldung***

Die Gemeinde Kissing ehrt am 15. April 2026 ihre erfolgreichsten Sportlerinnen und Sportler sowie Gemeindeangehörige für Verdienste auf dem Gebiet des Sports für den Zeitraum 01. Januar 2025 bis 31. Dezember 2025.

Die Ehrungsvorschläge sind bis zum 15. Januar 2026 in der Gemeinde abzugeben. Das Meldeformular ist auf der Homepage abrufbar.

## ***Notstromversorgung und Leuchttürme – Sicherheit für Kissing***

Kissing denkt voraus. Im Falle eines Stromausfalls sollen wichtige Einrichtungen der Gemeinde weiterhin funktionsfähig bleiben. Deshalb hat die Gemeinde zusätzlich zum bestehenden Aggregat in diesem Jahr drei neue Notstromaggregate angeschafft, für den Bauhof, die alte Schule im Altort und das neue Bürgerbüro.

Mit diesen Investitionen wird sichergestellt, dass Kissing im Katastrophenfall autark handlungsfähig bleibt. Die Anlagen dienen als sogenannte Leuchttürme, zentrale Anlaufstellen, die rund um die Uhr besetzt und mit den Leitstellen von Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei verbunden sind. Hier erhalten Bürgerinnen und Bürger im Ernstfall Informationen und Unterstützung.

Die neuen Geräte sind mit moderner Technik ausgestattet. Lastwiderstände sorgen für einen wartungsarmen Betrieb und große Tanks mit bis zu 450 Litern ermöglichen eine Laufzeit von über 30 Stunden. Mit diesem Schritt stärkt Kissing nicht nur die kommunale Infrastruktur, sondern auch das Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger. Bürgermeister Reinhard Gürtner betont, dass die Gemeinde mit diesen Investitionen Verantwortung übernimmt, vorausschauend, pragmatisch und mit einem klaren Ziel: Kissing bleibt auch in Krisenzeiten handlungsfähig.



## ***Kommt der Lechsteig?***

In einer turnusgemäßen Pressekonferenz vor der Stadtratssitzung der Stadt Augsburg ging Oberbürgermeisterin Eva Weber auf den Lechsteig ein, der eine Verbindung zwischen Kissing und dem Stadtgebiet Augsburg schaffen soll.

Bürgermeister Gürtner freut sich über die Ankündigung von Oberbürgermeisterin Eva Weber, einen Grundsatzbeschluss für den Lechsteig zu fassen. „Der Austausch mit Eva Weber und dem Baureferenten Steffen Kercher bringt uns ein Stück voran“, so Bürgermeister Reinhard Gürtner.

Es ist ein lang ersehnter Herzenswunsch der Kissinger aber auch Augsburger Bürgerinnen und Bürger eine Radwegeverbindung von Augsburg nach Kissing zu schaffen. Die Gemeinde Kissing möchte dieses Projekt fördern und bietet der Stadt Augsburg ihre Unterstützung an.



# ***Neues aus dem Rathaus***



## ***Wahlhelfer/innen für die Gemeinde- und Landkreiswahlen gesucht***

Als Termin der Gemeinde- und Landkreiswahlen wurde Sonntag, der 08. März 2026 festgesetzt. Die Durchführung der Wahlen und die Ergebnisermittlung bringen umfangreiche Arbeiten mit sich. Die Gemeinde Kissing möchte allen Interessierten die Möglichkeit bieten, aktiv an den Kommunalwahlen mitzuarbeiten.

**DAFÜR BRAUCHEN WIR SIE!**

Die Teams im Wahlraum müssen nicht den ganzen Tag vor Ort sein. Es gibt eine Vormittags- und Nachmittagschicht. Ab 18 Uhr zählt das ganze Team gemeinsam die Stimmen aus. Für den Einsatz erhalten Sie ein sogenanntes "Erfrischungsgeld". Für Verpflegung und Getränke ist gesorgt. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich per E-Mail an [wahl@kissing.de](mailto:wahl@kissing.de) oder telefonisch unter 08233/7907-120 an.

## ***Waldkindergarten „Dachsburg“ – Spielen, Forschen und Lernen mitten in der Natur***



Mitten im Kissingener Forst entsteht ein Ort, an dem Kinder täglich den Wald mit all seinen Geheimnissen erleben, bei Sonne, Regen oder Schnee. Der Waldkindergarten „Dachsburg“ bietet den Kleinsten unserer Gemeinde die Möglichkeit, Natur hautnah zu erfahren und spielerisch zu entdecken.

Dank des neuen Waldkindergartenwagens, der Anfang bis Mitte November geliefert wird, können sich die Kinder künftig auch bei Wind

und Kälte aufwärmen und geschützt spielen. Ein wichtiger Schritt für unsere kleinen Naturforscher.

Auch technisch und planerisch wurde hier mit Weitblick gearbeitet. Die Tanks für die Löschwasserversorgung wurden aufgrund des moorigen Bodens nur einen Meter tief eingebaut. Anstatt eines teuren Kompletttauschs entsteht darüber ein liebevoll geplanter Spielhügel, der im Winter sogar als kleine Schlittenbahn genutzt werden kann. Ein schönes Beispiel für kreative und nachhaltige Bauweise.

Die Außenanlagen mit Wegen und Pflasterflächen sind bereits fertiggestellt. Alle Auflagen des Landratsamts zum Brandschutz und zur Sicherheit wurden erfüllt. Das zeigt, dass Kissing Projekte nicht nur umsetzt, sondern sie mit Verantwortung und Qualität gestaltet. Planung und Umsetzung erfolgen durch die ARNOLD CONSULT AG aus Kissing und die Bautechnik der Gemeinde Kissing. Zwei starke Partner, die das Projekt mit großem Engagement begleiten.



## ***Maßnahmen im Trinkwasserrohrnetz: Erfolgreiche Netzerneuerungen im Jahr 2025***

Trinkwasserleitungen sollten gemäß DVGW-Regelwerk zur Minimierung von Leitungsverlusten und für die technische Substanzerhaltung des Rohrleitungsnetzes stetig erneuert werden - mindestens 1 % der Wasserleitungslängen jährlich. Für die Gemeinde Kissing bedeutet dies eine jährliche Netzerneuerung von ca. 720m mindestens. Die Netzerneuerungsrate konnte von der Gemeinde Kissing im Jahr 2025 erfolgreich erreicht werden und wurde mit einer Gesamtnetzerneuerung von ca. 850m (neue Trinkwasserleitungen in der Hörmannsberger Str. und in Teilen der Kornstr.) übertroffen.

Für die kommenden Jahre sieht die Erneuerungsstrategie der Gemeinde Kissing in Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Augsburg weiterhin eine Erneuerungsrate von mindestens 1 % vor, damit kein größerer Sanierungsstau entsteht und zukünftig die Schadensrate sinkt.



*In Kissing startet in der Kornstraße die Sanierung der Wasserleitung.*

*Die Verantwortlichen (von links): Moritz Schönwalder, Bernd Miller, Anne Heißerer, Reinhard Gürtner, Hubert Hoffmann und Reiner Waldmann.*

*Foto: Gönül Frey*

## ***Sicherheit für das Trinkwasser: Rund um die Uhr Überwachung der Trinkwasseranlagen***



*Pumpenkeller Wasserwerk Kissing  
(Bildquelle: swa)*

Seit Übernahme der Betriebsführung der Trinkwasserversorgung der Gemeinde Kissing durch die Stadtwerke Augsburg Wasser GmbH im November 2022 wurden die Sicherheiten durch Überwachung rund um die Trinkwasseranlagen (Wasserwerk mit Brunnen und Hochbehälter) erhöht. Anfang des Jahres 2025 wurden dann auch die Steuerung und Datenübertragungen optimiert und so erweitert, dass nun durch die Anbindung der Kissingener Anlagen an das Leitsystem der swa eine rund um die Uhr Überwachung möglich ist. Neben der

namensscharfen Zutrittskontrolle und Übertragung von Begehungsalarmen können die Anlagen nun auch aus der Ferne gesteuert werden. Durch die Nachrüstung einer Funkfernwirktechnik der swa werden sogar die wichtigsten Betriebsmeldungen redundant übertragen und somit wird die Versorgungssicherheit für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kissing deutlich erhöht.



# ***Neues aus dem Rathaus***

## Foto par excellence

gewerbliche Fotografie & Drohnenaufnahmen vor Ort

Mitarbeitershooting, Immobilienfotos, Produktfotografie

**Dieter Kokorsky**

Werbefotografie  
masterclass advertisingphotography



Telefon: 0175 | 2403660  
[www.premium-shooting.de](http://www.premium-shooting.de)

### Termine Dezember

- 13.12. Vorlesen für Erstklässler in der Öffentlichen Bücherei Kissing
- 13.12. Fahrt zum Weihnachtsmarkt Kloster Oberschönenfeld
- 16.12. Gymnastik des AWO Ortsvereins Kissing e. V.
- 18.12. Sprechtag für Existenzgründer
- 18.12. Photovoltaikberatung des Landratsamts Aichach-Friedberg
- 19.12. Blutspende
- 20.12. Sprachcafé für Erwachsene in der Öffentlichen Bücherei Kissing

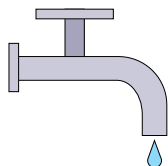
## Haustechnik

Peter Hommers

### Sanitär und Heizung

Meisterbetrieb

Siebenbürgenstraße 7 · 86438 Kissing  
Telefon 082 33-74392 05 · Telefax 743 92 06  
[haustechnik.hommers@t-online.de](mailto:haustechnik.hommers@t-online.de)



Sanitär

Heizung

Sanierung

Wartung

Kundendienst



## Wir sind Ihre Urlaubsprofis!

**Wenn es um Urlaub geht, macht uns keiner was vor.**

Seit über 30 Jahren sind wir Ihre verlässlichen Reiseexperten in der Region. Unser Team von ausgebildeten Touristik-Kaufleuten bringt einen immensen Erfahrungsschatz mit um Ihre Reiseträume wahr werden zu lassen. Spannende Abenteuer, unvergessliche Momente und fremde Kulturen warten bereits auf Sie. Damit Sie sich bis dahin nur noch ums Kofferpacken sorgen müssen, übernehmen wir den Rest: Wir finden für Sie den Traumurlaub, den Sie sich verdient haben.

Neu : Seit dem 1. August bereichert Bettina Brzank als unsere neue, engagierte Mitarbeiterin unser Team und freut sich darauf, Sie mit frischem Elan und tollen Reiseideen zu beraten.

Außerdem : Jetzt schon an Weihnachten denken! Verschenken Sie unvergessliche Reiseerlebnisse mit unseren Reisegutscheinen – das perfekte Geschenk für Ihre Liebsten.

Kommen Sie vorbei in unseren neu gestalteten Büroräumen, parken Sie direkt vor dem Haus und lassen Sie sich inspirieren – wir finden die Reise, die zu Ihnen passt.

Ihr TUI ReiseCenter Kissing – wir machen Urlaubsträume wahr!



TUI ReiseCenter - Reisebüro Gerald Horn  
Kornstr. 41 · 86438 Kissing · Tel. +49 (0) 8233 20000  
[kissing1@tui-reisecenter.de](mailto:kissing1@tui-reisecenter.de) · [www.tui-reisecenter.de/kissing1](http://www.tui-reisecenter.de/kissing1)



# RW TROCKENBAU

## Unsere Leistungen im Überblick

- > Dachausbau
- > Trockenestrich
- > Blower-Door-Test
- > Dachflächenfenster
- > Gipskartondecken
- > Trockenbauwände
- > Akkustik-Designdecken
- > Spachtelarbeiten
- > WPC-Terrassenbeläge
- > Ständerwände

Rainer Wunder  
Gewerbering 24  
86510 Ried

☎ 08233 / 847407

[www.rw-trockenbau.de](http://www.rw-trockenbau.de)



# HIFI-COM

Inh. Heigl Robert  
Karwendelweg 7, 86438 Kissing  
Tel.08233/75021, robert.heigl@t-online.de

**Kommunikation**  
**Telefonanlagen**  
**Antennenanlagen**



# Kraft & Fitness Kissing

Die Abteilung Kraft & Fitness Kissing im Paartalhallenanbau zählt mit ca. 350 Mitgliedern zu einem der größten Vereine in Kissing.

**Unsere Kraftsportabteilung ist mittlerweile sieben Tage die Woche geöffnet, was eine flexible Trainingsplanung ermöglicht.**

Kraftsport in Kissing ist nicht nur eine Möglichkeit, fit zu bleiben, sondern auch eine wertvolle Investition in die eigene Gesundheit. Die zahlreichen Vorteile, die sich aus regelmäßigem Training ergeben, machen ihn zu einer empfehlenswerten Aktivität für Menschen jeden Alters. Egal, ob Anfänger oder Fortgeschrittener – jeder kann von den positiven Effekten des Kraftsports profitieren.

Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft viele Menschen in Kissing für den Kraftsport zu begeistern und gemeinsam an einer gesunden und aktiven Gemeinschaft zu arbeiten!

Die Atmosphäre ist freundlich und motivierend, wodurch sich neue und bestehende Mitglieder bestens aufgehoben fühlen.

Der Maschinenpark des Vereins kann sich sehen lassen und bietet alle wichtigen Einrichtungen, die man auch in großen Studios findet. Dadurch ist ein hochwertiges Training auf professionellem Niveau möglich.

Preislich positioniert sich der Kraftsport Kissing als attraktives Highlight und bietet ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis.

Alle neuen Mitglieder sind herzlich willkommen und werden freundlich aufgenommen.

Der Verein setzt auf Kontinuität in Service und Angebot, um sowohl bestehende Mitglieder zu halten als auch neue Mitglieder zu begeistern.

## Liebe Leserinnen und Leser von Kissing im Trend,

in der kommenden besinnlichen Zeit des Jahres möchten wir Ihnen von Herzen frohe Weihnachten wünschen. Möge die festliche Stimmung Ihre Herzen erwärmen und Ihnen Momente der Freude und des Friedens bescheren. Wir hoffen, dass Sie diese Tage im Kreise Ihrer Liebsten verbringen und die Magie von Weihnachten in vollen Zügen genießen können.

Für das kommende Jahr 2026 wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und Erfolg in all Ihren Vorhaben.

Besonders unseren Mitgliedern möchten wir viel Erfolg in einem sportlich erfüllten Jahr wünschen.

Mögen Sie Ihre Ziele erreichen, neue Herausforderungen meistern und zahlreiche positive Erfahrungen sammeln.



### Kraftsport Kissing: Die Vorstandschaft



Nähere Einzelheiten unter Google: Kraftsport Kissing



Peter Wittka

Abteilungsleiter Kraft & Fitness Kissing Tel: 08233 5975 täglich ab 20:00 Uhr





# Elektro-Fachbetrieb MARKUS DOSCH



**Elektrotechnik · Installation · Service**

Oberländerstraße 5 · 86438 Kissing  
Telefon 0 82 33 / 79 52-678  
Telefax 0 82 33 / 79 52-841  
[elektro-m.dosch@t-online.de](mailto:elektro-m.dosch@t-online.de)

- **Elektroinstallationen**
- **Neubau – Umbau – Sanierung**
- **Photovoltaik**
- **Satellitentechnik – Fernsehen – Telefon**
- **Haushaltsgeräte**

**QUALITÄT – KOMPETENZ – SERVICE**

**“Entwickle deine innere Kraft”  
- Stark im Körper, klar im Geist -**



## **Traditionelles Taekwon-Do Thomas Seiler**

**Kinder** - empathischer Unterricht, der Selbstvertrauen stärkt und Werte vermittelt.

**Jugendliche** - Actiongeladenes Training & Selbstschutz, damit ihr STARK durch's Leben geht.

**Erwachsene** - Gesundheitsfördernde Inhalte, Energie und mentale Stärke - in einem tollen Team.

**...für dich, für deine Kinder, für deine Familie**

**schnell sein lohnt sich,  
aktuell nur 10 Plätze frei!**

**scannen und  
Probetraining sichern!**



**Die TOP-Adresse in Kissing, Kornstr. 35  
www.taekwondo-thomas-seiler.de | Tel.: 0176 / 303 87 648**

## ***Feuer & Flosse – wenn Ehrenamt Wellen schlägt***

Kissing steht auf der großen Bühne: die BRK Gemeinschaft und die Freiwillige Feuerwehr sind für den bundesweiten Förderpreis „Helfende Hand“ nominiert und zählen somit zu den fünf besten Projekten. Damit werden wir Anfang Dezember in Berlin vom Bundesministerium des Innern ausgezeichnet - bei der Veranstaltung wird dann auch bekannt gegeben, welchen Podestplatz wir genau erreicht haben. Parallel läuft die zweite Chance auf eine Auszeichnung: der Publikumspreis. Dafür brauchen wir jede einzelne Stimme – denn jede und jeder kann online mitentscheiden, welches Projekt in Deutschland gewinnt.

Herzstück unserer Bewerbung ist das Projekt „Feuer & Flosse – wenn Ehrenamt Wellen schlägt“. Es zeigt, wie viel Kraft entsteht, wenn Feuerwehr, Bereitschaft und Wasserwacht zusammenarbeiten: für mehr Nachwuchs, stärkere Zusammenarbeit und spürbar mehr Sicherheit vor Ort in Kissing.

Wir verzahnen Ausbildung, Übungen, Jugendarbeit und Einsätze über die Organisationsgrenzen hinweg. Sanitäts und Wasserrettungswissen trifft auf Feuerwehrtechnik, Jugend lernt von Jugend, Führungskräfte lernen voneinander – und die Bevölkerung erlebt gelebte Erste Hilfe ganz nah. So machen wir das Ehrenamt sichtbar und zeigen, warum es sinnstiftend und unverzichtbar ist.

Bereits umgesetzt wurden unter anderem eine Sanitätsausbildung durch Ausbilderinnen und Ausbilder des



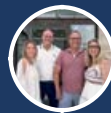
Bayerischen Roten Kreuzes für Feuerwehrangehörige, ein gemeinsames Jugendwochenende am See, Wasserrettungsübungen am Kissinger Auensee sowie ein offener Defi-Fortbildungstag für die gesamte Bevölkerung. Viele Bürgerinnen und Bürger ließen sich den Umgang mit den frei zugänglichen Defibrillatoren zeigen, Kinder versorgten spielerisch ein XXL-Teddybär, und die Feuerwehrausrüstung konnte aus nächster Nähe erlebt werden. In Unwetter und Hochwasserlagen hat sich das Miteinander der Feuerwehr und BRK-Gemeinschaft bereits bewährt.

Jetzt zählt deine Stimme für Kissing. So einfach geht's: Projektseite „Feuer & Flosse – wenn Ehrenamt Wellen schlägt“ öffnen, „Jetzt abstimmen“ wählen, E-Mail-Adresse eintragen und den Bestätigungslink in der E-Mail klicken. Pro E-Mail-Adresse ist genau eine Stimme möglich – und sie macht den Unterschied für den Publikumspreis!

## Nutzen Sie unsere Erfahrung

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür sind wir als Ihre Allianz Fachleute die richtigen Partner. Wir beraten Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

[allianz-koss.de](http://allianz-koss.de)



**Florian Koss**

Allianz Generalvertretung  
Nelkenstr. 15 a  
86438 Kissing  
☎ 0 82 33.7 79 54 60  
[agentur.koss@allianz.de](mailto:agentur.koss@allianz.de)

Wir wollen außerdem wachsen – im Team und in der Unterstützung. Wer aktiv mit anpacken möchte, ist herzlich willkommen: in der Feuerwehr, in der Bereitschaft oder in der Wasserwacht. Wer weniger Zeit hat, kann als passives Mitglied mit einem kleinen Beitrag unsere Arbeit dauerhaft ermöglichen. Alle Informationen und direkte Kontaktmöglichkeiten findest du auf unseren Kanälen: BRK-Gemeinschaft Kissing auf Facebook und Instagram sowie unter [www.brk-kissing.de](http://www.brk-kissing.de); die Freiwillige Feuerwehr Kissing findest du ebenfalls auf Facebook und Ins-

tagram sowie unter [www.feuerwehr-kissing.de](http://www.feuerwehr-kissing.de).

Unser Dank gilt allen, die schon heute mitmachen: den Ehrenamtlichen beider Organisationen, den Jugendlichen und ihren Familien – und dir, wenn du mit deiner Stimme zeigst, dass Ehrenamt in Kissing starke Wellen schlägt!

### Der QR-Code zur Abstimmung:



# Elite-Schüler Lernzentrum

## Nachhilfe gesucht?

**Kompetente Unterstützung für Ihr Kind**

## Glückliche Hunde, zufriedene Menschen



Im laufenden Jahr 2025 gelang uns bereits die Vermittlung von fast 150 unserer 4-beinigen Schützlinge an erwartungsfrohe Menschen in ein Für-Immer-Zuhause. Jeder unserer Hunde verdient den dazu nötigen Aufwand: diverse Vermittlungsgespräche, eingehende Vorkontrolle, Transfer mit Übergabe, ggf. Unterstützung der neuen Halter und mehr. Auch 7 Handicap-Hunde, wie etwa der 3-beinige Willi Wonka oder Terry mit seinen deformierten Vorderläufen, vermochten die Herzen ihrer neuen Familien im Sturm zu erobern. Mit großer Zufriedenheit und Dankbarkeit erfüllt uns auch, dass wir 9 unserer Senioren – Hunde über 8 Jahre – bisher schon vermitteln konnten. Diese Hunde haben oft viele Jahre im Zwinger verbracht und nun endlich die Chance auf ein Leben mit einer eigenen Familie bekommen. So etwa der 14-jährige Selver oder die Hundeoma Bakica mit schon 15 Lenzen. Die 13-jährigen Geschwister Sapica (w) und Macan (m) nach langer, gemeinsamer Zeit im Zwinger zu trennen, wäre unmöglich gewesen.

Zum Glück fand sich eine Familie, bei der beide nun ihren Lebensabend gemeinsam verbringen dürfen. Auch für den einäugigen Senior Sullivan hat mit 15 Jahren endlich die schönste Zeit im eigenen Körbchen begonnen. Solche Erfolge bescheren uns nicht selten feuchte Augen.

18 Hunde, die sich aktuell in Deutschland auf Pflegestellen befinden, warten auch noch auf ihr Happy End.

Wenn Sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen möchten, freuen wir uns sehr. Jeder Euro hilft.

**[www.tierschutzverein-franzvonassisi.de](http://www.tierschutzverein-franzvonassisi.de)**

Spendenkonto:

Tierschutzverein Franz von Assisi e.V.  
Raiffeisenbank Westkreis Fürstentum  
bruck e.G.

IBAN: DE 36 7016 9460 0000 144 797  
BIC GENODEF 1 MOO

**Ihre Spende ist steuerlich absetzbar.**





# ELEKTRO

Inh. Patrik Werner-Oberhuber e. K.

# OBERHUBER

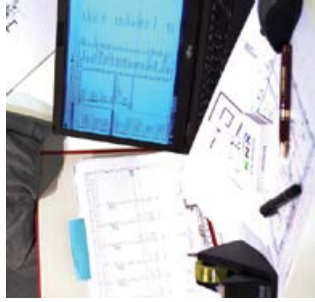
*seit 1980 in Kissing*

- ✓ KNX Gebäudesystemtechnik
- ✓ Elektro-Installationen
- ✓ Beleuchtungstechnik
- ✓ Netzwerktechnik

- ✓ Elektro-Planung
- ✓ Einbaugeräte
- ✓ Reparaturen
- ✓ E-Check



86438 Kissing  
Hauptstraße 15  
Tel. 08233/20049  
Fax 08233/20977  
info@elektro-oberhuber.de



[www.elektro-oberhuber.de](http://www.elektro-oberhuber.de)



WWW.SCHATTEN-HOCH-DREI.DE

# WOHLFÜHLEN BEI JEDEM WETTER




**SCHATTEN<sup>3</sup>**  
SONNENSCHUTZTECHNIK

**MEISTERBETRIEB FÜR**

- MARKISEN
- TERRASSENDÄCHER
- SONNENSEGEL
- INSEKTENSCHUTZ
- OUTDOORMÖBEL

TEL. 0178 6013090  
KONTAKT@SCHATTEN-HOCH-DREI.DE


INH. MICHAEL GARATVA  
KORNSTRASSE 16 | 86438 KISSING



an alle AWO – Mitglieder

*Schöne Weihnachten  
und ein gesundes Neues Jahr 2026*

wünscht der gesamte Vorstand der AWO - Kissing



Ortsverein  
Kissing e.V.

## Polstergarnituren



**Ausstellungsstücke in  
allen Wohnbereichen  
stark reduziert**

## Wir sind die Nr. 1 an der B2

zwischen  
Augsburg  
und München




**Möbel Schneiden**

Kissing - an der B2 - Industriestraße 5  
Tel.: 08233/5370.  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 08.30–18.00 Uhr  
Sa. 10.00–15.00 Uhr

## Neues von der GartenJugend und aus dem Gartenbauverein Kissing e. V.

Das Gartenjahr geht zu Ende, auch auf unserem Acker am Wiesweg, aber nicht ohne dem Highlight des Jahres - der Kartoffelernte!

Bei wunderschönem Wetter gruben die etwa 15 Kinder der GartenJugend voller Eifer ihre Kartoffeln aus. Anschließend gab es natürlich ein traditionelles Kartoffelfeuer, auch mit Stockbrot und Würstl für die Kinder und ihre begleitenden Eltern oder Großeltern - ein schönes Fest!

Im Frühjahr wurden auch Futterrüben gepflanzt - und die sind zur Freude der Kinder wirklich riesig gewachsen! Schließlich waren sie von Anfang an für die Rübengeiser-Schnitzerei vorgesehen. Klar, das Aushöhlen einer „Sau-ruabn“ ist schon anstrengend, aber für die Kinder war das mit ein wenig Unterstützung der Erwachsenen kein Problem. Einige Eltern können sich noch sehr gut an die eigene Kindheit

erinnern. Das Rübengeiser-Schnitzen gibt es nämlich schon viel länger als die Halloween-Kürbisse und diese alte Tradition wird jetzt im Gartenbauverein wieder zum Leben erweckt.

Apropos Tradition: Natürlich waren auch heuer wieder viele beim „Krauteln“ dabei, denn was früher in fast jedem Haushalt üblich war, ist inzwischen wieder ganz aktuell! Der Verein organisiert Kraut und Ausrüstung in der Halle von Markus Müller. Aber hobeln und stampfen, das macht jeder Teilnehmer selbst und zwar ganz genau nach den Anweisungen des Spezialisten Georg Ernst. Er kennt sich mit dieser Tradition bestens aus, hat so manchen Tipp und geschichtliche Fakten parat. Am Ende nimmt jeder sein eigenes Sauerkraut mit nach Hause und kann es in ein paar Wochen auch genießen! Die Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Oberschönenfeld bildet den Abschluss des Vereinsjahres. Wir wünschen allen eine stressfreie, besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Wollen Sie mitmachen, mitgestalten, einfach mit dabei sein?  
Werden Sie Mitglied im Gartenbauverein Kissing!  
**[www.gartenbauverein-kissing.de](http://www.gartenbauverein-kissing.de)**



**Allianz Generalvertretung Koss**, F. Koss, Nelkenstr. 15 a,  
86438 Kissing

**Antonius-Apotheke e.K.**, M. Weinhammer, Bahnhof-  
allee 3, 86438 Kissing

**Asamhof GbR**, J. Asam, Hauptstr. 1, 86438 Kissing

**Auto Schuster**, M. Schuster, Badangerstr. 52,  
86438 Kissing

**AutoLoder1899 GmbH**, J. Loder, Oberländerstr. 1,  
86438 Kissing

**Be in Balance GmbH & Co. KG**, Dr. Wolf-Dietmar Wagner,  
Peterhofstr. 1, 86438 Kissing

**Bestattungsdienst Paartal**, Kirchstr. 7, 86348 Kissing

**Bestattung Böhm**, S. Böhm, Bahnhofsallee 7, 86438 Kissing

**Bettina's Blumenstube**, B. Fischer, Rosenstr. 13a,  
86438 Kissing

**compassio B.V. & Co. KG**, Seniorendomizil Haus Gabriel,  
U. Werlitz, Bahnhofstr. 40d, 86438 Kissing

**Cosmetic by Elli**, E. Dill, Kornstr. 41, 86438 Kissing

**DERPART NettReisen GmbH**, A. Thom, Beethovenstr. 19,  
86438 Kissing

**EK-Zaun, Garten- u. Landschaftsbau**, E. Krasniqi,  
Bahnhofstr. 73, 86438 Kissing

**Elektro Oberhuber e.K.**, P. Werner-Oberhuber, Hauptstr. 15a,  
86438 Kissing

**Elektro-Fachbetrieb Markus Dosch**, M. Dosch,  
Oberländerstr. 5, 86438 Kissing

**Elektrotechnik Magherusan**, M. Lang, Römerstr. 12,  
86438 Kissing

**Elektrotechnik Treffler GmbH & Co.KG**, Münchner Str. 6,  
86316 Friedberg

**Elite Schüler Lernzentrum**, S. Domani, St.-Bernhard-Str. 1,  
86438 Kissing

**Fischzucht Berger**, P. Berger, Ottomühle 3, 86438 Kissing

**Fliesen Jeckel GmbH**, A. Jeckel, Robinienweg 1,  
86438 Kissing

**Fliesenstudio Kissing GmbH**, V. Jeckel, Robinienweg 1,  
86438 Kissing

**Garten- & Landtechnik Sedlmeyr**, S. Sedlmeyr,  
Bahnhofstr. 25, 86438 Kissing

**Gemüseanbau und Dienstleistungen Markus Müller**,  
Mittlerer Kulturweg 1, 86438 Kissing

**Glas Deuschl**, C. Deuschl, Petersberg 6, 86438 Kissing

**H. Held GmbH**, H. Held, Römerstr. 18, 86438 Kissing

**Hausmeisterservice B. J. Reichart**, Finkenweg 4,  
86438 Kissing

**Haustechnik Peter Hommers**, Siebenbürgenstr. 7,  
86438 Kissing

**Hautsache Schön**, S. Stelzer, Bahnhofsallee 9, 86438 Kissing

**HKD Entrümpelung GbR**, M. Huber, Garmischer Allee 42,  
86438 Kissing

**Heim und Handwerk**, Michael Schneider, Münchener  
Str. 53, 86438 Kissing

**Helfende Engerl mit Herz**, M. Nielsen, Glückstraße 16e,  
86504 Mering

**HiFi-Com**, R. Heigl, Karwendelweg 7, 86438 Kissing

**Hofmetzgerei zur oberen Mühle**, A. Siebenhütter,  
Mühlweg 3, 86492 Egling

**Holz Baumüller**, T. Baumüller, Ottomühle 4, 86438 Kissing

**ihoch3 consulting gmbh | PERSONALGEWINNUNG**, D. Schindler,  
Josef-Baumann-Str. 5, 86316 Friedberg

**Kandler's Schreibwaren**, R. Kandler, Kirchstr. 6, 86438 Kissing

**Kassen Merkl GmbH & Co KG**, K. Merkl, Mechthildenstr. 39,  
80639 München

**KiKi-Smile**, Dr. A. Ialau, Bahnhofstr. 133, 86438 Kissing

**kokett Dessous e.K.**, I. Gantenbein, Bahnhofsallee 9,  
86438 Kissing

**Kühner's Landhaus**, A. Kühner, Gewerbering 3, 86438 Kissing

**Kurt Werner Wittmer**, Obermoos 1 A, 86316 Friedberg

**Landgasthof Alt Kissing**, H. Grundler, Bahnhofstr. 32,  
86438 Kissing

**Metallbau Lonigro**, D. Lonigro, Münchner Str. 18, 86438 Kissing

**Mohnblume**, V. Horwath-Naß, Bahnhofsallee 7, 86438 Kissing

**Möbelhaus Schneider**, Industriest. 5, 86438 Kissing

**Optik & Akustik Ellwein**, S. Ellwein, Rosenstr. 23,  
86438 Kissing

**Pauls Partyservice**, P. Reisch, Stefanstr. 36, 86573 Obergriesbach

**Performance Engines**, S. Hausmann, Römerstraße 12a,  
86438 Kissing

**Radlhaus Kissing**, A. Miehle, Römerstr. 33, 86438 Kissing

**Raiffeisenbank Kissing-Mering eG**, Kornstr. 32a, 86438 Kissing

**RAN-Station Kissing**, Robinienweg 3, 86438 Kissing

**Rene Domani Bautrocknung – Wir machen TROCKEN**,

Uli-Biesinger-Weg 5h, 86154 Augsburg

**Restaurant Sicilia Antica**, R. Monaco, Fichtenstr. 9,  
86438 Kissing

**Riemer-Kfz-Service GmbH**, O. Riemer, Lechauenstr. 4,  
86438 Kissing

**Roman Ehrenreich Getränke Center**, K. Götz, Kornstr. 1,  
86438 Kissing

**RW Trockenbau**, R. Wunder, Gewerbering 24, 86510 Ried

**Sanitätshaus Kissing GmbH & Co. KG**, M. Müller-Wende,  
Römerstr. 35, 86438 Kissing

**SCHATTEN HOCH DREI**, M. Garatva, Kornstr. 16, 86438 Kissing

**Schäffer Haustechnik**, H. Schäffer, Gut Lindenau 1, 86438 Kissing

**Scheer-Wellness**, A. Scheer, Kirchstr. 14, 86438 Kissing

**Stadtparkasse Augsburg – Geschäftsstelle Kissing**,

Bahnhofsallee 2a, 86438 Kissing

**Tanzstudio Effekt**, E. Wrusch, Afrastr. 34, 86415 Mering

**Taekwon-Do**, T. Seiler, Kornstr. 35, 86438 Kissing

**Teamsport Steinbrecher**, U. Steinbrecher, Bahnhofsallee 2a,  
86438 Kissing

**TUI Reisecenter Kissing**, G. Horn, Kornstr. 41, 86438 Kissing

**Zoo+ Angel Ernst**, B. Ernst, Industriest. 44, 86438 Kissing

**Zum Bleistift**, K. Köllner, Kornstr. 35, 86438 Kissing

**Zurich Versicherung**, P. R. Fischer, Fliederstr. 24, 86438 Kissing

## Impressum „Kissing im Trend“

eine Broschüre des Handwerk Handel Kissing e.V.

**1. Vorstand HHK:** Rudolf Kandler, Tel. 08233/5735

**Direktkontakt:** info@handwerk-handel-kissing.de

**Gestaltung, Druck & Anzeigenvertrieb:** Daniel Schindler, ihoch3 consulting gmbh,

Tel. 0821/79636205, kontakt@ihoch3.info

**Redaktion:** Rudolf Kandler, Daniel Schindler

**Auflage:** 5.000 Stück, **Verteilung:** als Beilage über das neue Landkreis Extra in Kissing







## **HAUS GABRIEL -** **IHR SENIORENDOMIZIL IN KISSING!**

### **Dauer-/Kurzzeitpflege** **Offene Angebote**

Das Seniorendomizil Haus Gabriel befindet sich zentrumsnah zum Ortskern Kissing. Pflege- und hilfebedürftige Menschen mit Pflegegrad sind herzlich Willkommen und werden bei uns rundum versorgt. Sie finden bei uns umfangreiche Wohn- und Betreuungsangebote, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse und Wünsche angepasst werden können.

#### **Seniorendomizil Haus Gabriel**

Bahnhofstraße 40d | 86438 Kissing  
08233 2122-0 | [haus-gabriel@compassio.de](mailto:haus-gabriel@compassio.de)  
**[www.compassio.de](http://www.compassio.de)**

  
Lebensräume & Pflege



# Wir wünschen frohe Weihnachten

... und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr



Gerne beraten wir Sie:  
**Peter-Robert Fischer**  
Fliederstr. 24  
86438 Kissing  
Telefon 08233 7359903